



News Release

CALIFORNIA DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH

ANUNCIO INMEDIATO

10 de junio del 2011
PH11-026s

CONTACTO: Al Lundeen o
Norma Arceo
(916) 440-7259

El número de casos de tos ferina permanece alto en California

Los oficiales de salud pública animan a todos los californianos a que se aseguren que estén al día con sus vacunas

SACRAMENTO – Hoy el Dr. Howard Backer, director interino del Departamento de Salud Pública de California (CDPH en inglés), advirtió que el número de casos de tos ferina en California permanece más alto en comparación con el nivel basal del año 2009 y que el mismo período del año pasado. El Dr. Backer también animó a los padres a que se aseguraran que las vacunas de sus hijos estén al día y conforme a la nueva ley de California que entra en vigor el 1° de julio de 2011.

“En el 2010 California experimentó un número record de enfermedades por la tos ferina, incluyendo 10 muertes de bebés”, dijo el Dr. Backer. “Aunque es demasiado temprano para predecir si vamos a experimentar los mismos altos niveles, en el momento, California está experimentando más casos de lo normal, pero aún no hemos sufrido ninguna muerte”.

El Dr. Backer también se dirigió a los padres, especialmente aquellos con niños en séptimo al doceavo grado, para que se aseguren que ellos cumplan con el proyecto de ley 354 que requiere un comprobante de la vacuna de refuerzo contra la tos ferina para adolescentes antes de comenzar las clases. Aproximadamente un 1.5 millón de estudiantes alrededor del estado necesitarán ser vacunados antes del semestre de otoño.

“La vacunación es la mejor defensa contra la tos ferina”, dijo el Dr. Backer. “Los padres de niños en 7° a 12° grado necesitan asegurarse que sus niños hayan recibido las vacunas de refuerzo necesarias para evitar un retraso en la matrícula de sus hijos este semestre de otoño”.

La serie de vacunas contra la tos ferina se puede comenzar a las 6 semanas de vida. Sin embargo, los bebés no están adecuadamente protegidos hasta después de completar la serie inicial de tres vacunas. Para las nuevas madres y cualquier persona en contacto cercano con bebés, el CDPH promueve la estrategia de proporcionar un “círculo de protección” alrededor de los recién nacidos. Bajo este plan, todas las personas en contacto con bebés se vacunan para proteger a los recién nacidos que aún no están completamente vacunados. Cualquier persona que pueda tener contacto cercano con recién nacidos y bebés debe asegurarse que sus vacunas estén al día.

La tos ferina es una enfermedad altamente contagiosa. Los bebés que no están vacunados o que aún no han completado la serie de vacunas son particularmente vulnerables a contraer esta enfermedad. El número de casos de tos ferina típicamente aumenta durante

los meses del verano. Para más información sobre la tos ferina y los casos informados, visite el siguiente enlace: <http://www.shotsforschool.org/infoparapadres.html> . Para ver testimonios de familias afectadas por la tos ferina, visite www.shotbyshot.org

www.cdph.ca.gov

Sea nuestro fan en [Facebook](#) y siga al CDPH en [Twitter!](#)